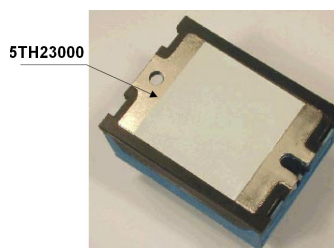


# Relais statique monophasé de puissance Single phase Power Solid State Relay

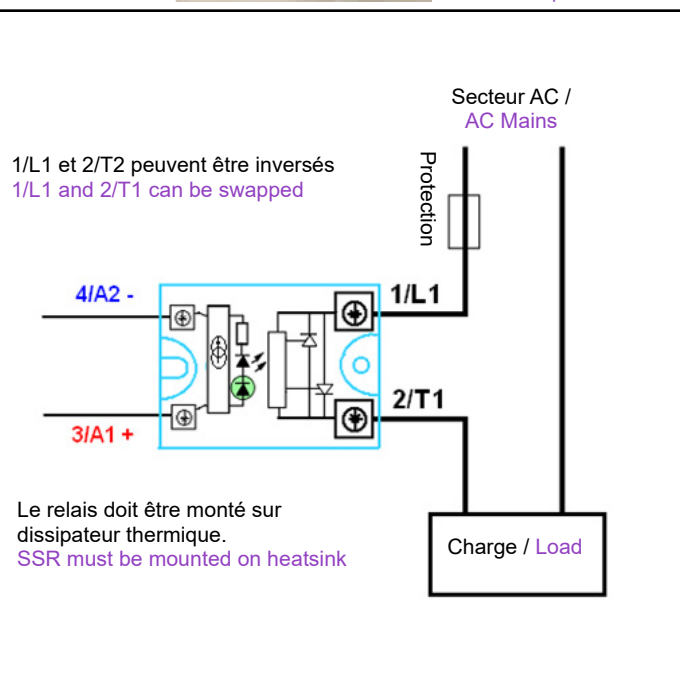
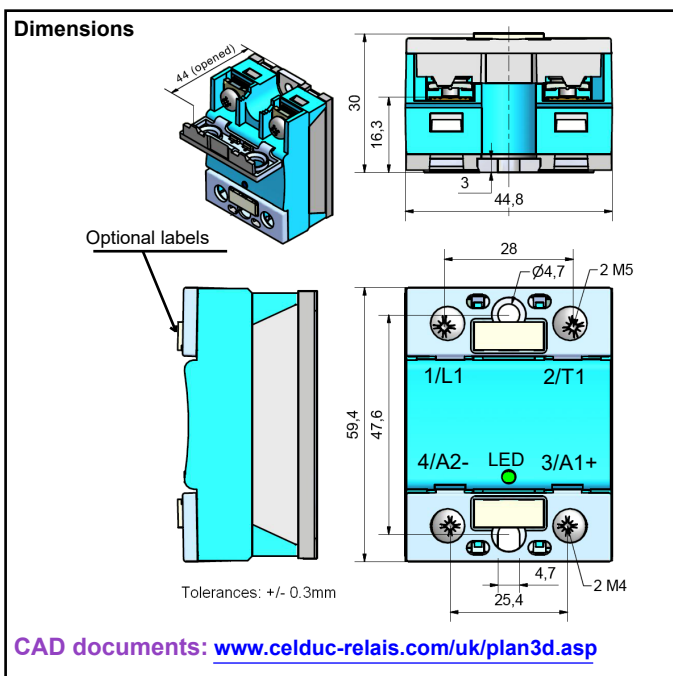
## SO889060-TH

**Output : 24-690VAC 125A**  
**Input : 3.5-32VDC**

- Relais statique synchrone spécialement adapté à la plupart des charges.  
Zero Cross Solid State Relay designed for most types of loads.
- Sortie thyristors technologie TMS<sup>2(\*)</sup> permettant une longue durée de vie:  
24 à 690VAC 125A.  
Back to back thyristors on output with TMS<sup>2 (\*)</sup> technology with a long lifetime expectancy: 24 to 690VAC 125A.
- Très faible niveau de synchronisme  
Very low zero cross voltage.
- Large plage de contrôle: 3.5 - 32VDC avec un courant de commande régulé.  
LED de visualisation sur l'entrée de couleur verte.  
Protection aux surtensions sur l'entrée intégrée.  
Large control range: 3.5 - 32VDC with input current limiter.  
Green LED visualization on the input.  
Input over-voltage protection.
- Protection IP20 par volets amovibles sur les bornes.  
Etiquette repère disponible en option.  
IP20 protection by removable flaps on terminals with optional labels.
- Construit en conformité aux normes IEC/EN60947-4-3  
et EN60950/VDE0805 ; IEC 60335-1/ VDE0700-1 ; UL-cUL  
Designed in conformity with IEC/ EN60947-4-3  
and EN60950/VDE0805 ; IEC 60335-1/ VDE0700-1 ; UL-cUL
- Référence intégrant le thermal pad.  
Thermal Pad included in this référence.



Avec étiquette de repérage  
en option  
With optional labels



(\*) TMS<sup>2</sup> = Thermo Mechanical Stress Solution

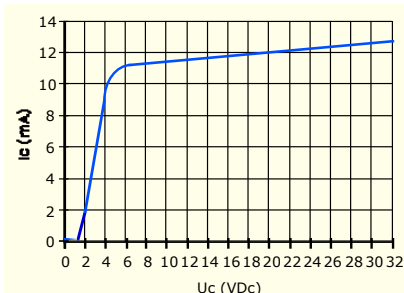
**Proud to serve you**

**celduc®**  
r e l a i s

**Caractéristiques d'entrée / Control characteristics (at 25°C)**

| Paramètre / Parameter                                    | Symbol | DC            |         |     | Unit |
|----------------------------------------------------------|--------|---------------|---------|-----|------|
|                                                          |        | Min           | Typ     | Max |      |
| Tension de commande / Control voltage                    | Uc     | 3.5           | 5-12-24 | 32  | V    |
| Courant de commande / Control current (@ Uc)             | Ic     | <10           | <13     | <13 | mA   |
| Tension de non fonctionnement / Release voltage          | Uc off | 2             |         |     | V    |
| LED d'entrée / Input LED                                 |        | verte / green |         |     |      |
| Tension Inverse / Reverse voltage                        | Urv    |               | 32      |     | V    |
| Tension de transil d'entrée / Clamping voltage (Transil) | Uclamp |               | 36      |     | V    |
| Immunité / Input immunity : EN61000-4-4                  |        |               | 2kV     |     |      |
| Immunité / Input immunity : EN61000-4-5                  |        |               | 2KV     |     |      |

Input : Ic = f( Uc)

**Caractéristiques de sortie / Output characteristics (at 25°C)**

| Paramètre / Parameter                                                               | Conditions               | Symbol                      | Min                                    | Typ.  | Max  | Unit             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|-------|------|------------------|
| Plage de tension utilisation / Operating voltage range                              |                          | Ue                          | 24                                     | 400   | 690  | V rms            |
| Tension de crête / Peak voltage (clamping voltage)                                  |                          | Up                          |                                        | 1600  |      | V                |
| Niveau de synchronisme / Zero cross level                                           |                          | Usync                       |                                        |       | 12   | V                |
| Tension minimum amorçage / Latching voltage                                         | le nom                   | Ua                          | 10                                     |       |      | V                |
| Courant nominal / nominal current (AC-51)                                           | Heater                   | Ie AC-51                    |                                        | 125   | 150  | A rms            |
| Courant nominal / nominal current (AC-53)                                           | Motor                    | Ie AC-53                    |                                        | 24    | 32   | A rms            |
| Courant nominal / nominal current (AC-56b)                                          | Capacitor                | Ie AC-56b                   |                                        | 48    |      | A rms            |
| Courant surcharge / Non repetitive overload current                                 | tp=10ms (Fig. 3)         | I <sub>tsm</sub>            | 2000                                   | 2100  |      | A                |
| Chute directe à l'état passant / On state voltage drop                              | (Ie = nominal current)   | V                           | 0.9 + 0,002xIe                         |       |      | V                |
| Tension seuil à l'état passant / On state Threshold voltage                         | @ 25°C                   | Vto                         |                                        |       | 0.9  | V                |
| Résistance dynamique / On state dynamic resistance                                  |                          | rt                          |                                        |       | 2    | mΩ               |
| Puissance dissipée (max) / Output power dissipation (max value)                     |                          | Pd                          | 0,81xIe + 0,002xIe <sup>2</sup>        |       |      | W                |
| Résistance thermique jonction/semelle / Thermal resistance between junction to case |                          | Rthj/c                      |                                        |       | 0.25 | K/W              |
| Courant de fuite à l'état bloqué / Off state leakage current                        | @Ue typ, 50Hz            | I <sub>lk</sub>             |                                        |       | 1    | mA               |
| Courant minimum de charge / Minimum load current                                    |                          | I <sub>emin</sub>           | 5                                      |       |      | mA               |
| Temps de fermeture / Turn on time                                                   | @Ue typ, 50Hz            | ton max                     |                                        |       | 10   | ms               |
| Temps d'ouverture / Turn off time                                                   | @Ue typ, 50Hz            | toff max                    |                                        |       | 10   | ms               |
| Fréquence réseau / Mains frequency range                                            | F mains                  | f                           | 0,1                                    | 50-60 | 800  | Hz               |
| dv/dt à l'état bloqué / Off state dv/dt                                             |                          | dv/dt                       | 500                                    |       |      | V/μs             |
| di/dt max / Maximum di/dt non repetitive                                            |                          | di/dt                       |                                        |       | 50   | A/μs             |
| I <sub>2t</sub> (<10ms) : Value for fusing                                          |                          | I <sup>2</sup> <sub>t</sub> | 20000                                  | 22000 |      | A <sup>2</sup> s |
| Immunité / Conducted immunity level                                                 | IEC/EN61000-4-4 (bursts) |                             | 4kV criterion A                        |       |      |                  |
| Immunité / Conducted immunity level                                                 | IEC/EN61000-4-5 (surge)  |                             | 4kV criterion A                        |       |      |                  |
| Protection court-circuit / Short circuit protection                                 | coordination typ 2       | see page 5                  | Fuse Ferraz gRC 100A 22x58 or fast MCB |       |      |                  |

**Caractéristiques générales / General characteristics (at 25°C)**

|                                                                                 |           |                          |      |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------|------|
| Isolement entrée/sortie - Input to output insulation                            | Ui        | 4000                     | VRMS |
| Isolation sortie/ semelle - Output to case insulation                           | Ui        | 4000                     | VRMS |
| Résistance Isolement / Insulation resistance                                    | Ri        | 1000 (@500VDC)           | MΩ   |
| Tenue aux tensions de chocs / Rated impulse voltage                             | Uimp      | 4000                     | V    |
| Degré de protection / Protection level / CEI529                                 |           | IP20                     |      |
| Degré de pollution / Pollution degree                                           | -         | 2                        |      |
| Vibrations / Vibration withstand 10 -150 Hz according to IEC 60068-2-6          | sine test | 10                       | g    |
| Tenue aux chocs / Shocks withstand according to IEC 60068-2-27                  | 11ms      | > 30 .... 50             | g    |
| Température de fonctionnement / Ambient temperature (no icing, no condensation) | -         | -40/+100                 | °C   |
| Température de stockage/ Storage temperature (no icing, no condensation)        |           | -40/+125                 | °C   |
| Humidité relative / Ambient humidity                                            | HR        | 40 to 85                 | %    |
| Poids/ Weight                                                                   |           | 80                       | g    |
| Conformité CE / CE Conformity                                                   |           | IEC/ EN60947-4-3         |      |
| Conformité USA / US Conformity                                                  |           | UL/cUL                   |      |
| Conformité normes ferroviaires/ Conformity to railways applications             |           | yes (consult us)         |      |
| Plastique du boîtier / Housing Material                                         |           | PA 6 UL94VO              |      |
| Semelle / Base plate                                                            |           | Aluminium, Tinned-plated |      |



**celduc®**  
r e l a i s

www.celduc.com

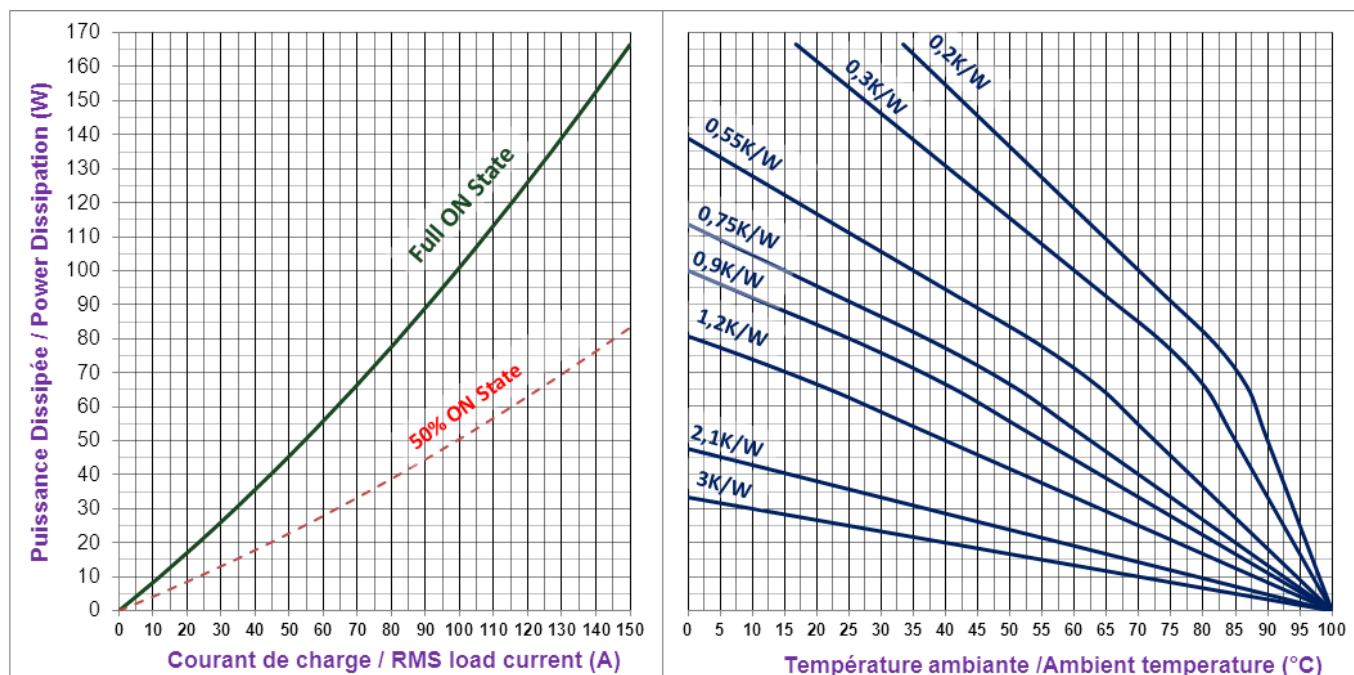
5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE

Fax +33 (0) 4 77 53 85 51

Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20

Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Fig. 2 Courbes thermiques &amp; Choix dissipateur thermique / Thermal curves and heatsink choice



Dissipateurs **celduc** standard/ Standard **celduc** heatsinks:

- 6K/W correspond à un relais monté sur un adaptateur DIN **celduc** type 1LD12020

6K/W corresponds to a relay mounted on a DIN rail adaptor like **celduc** 1LD12020

- WF210000/ WF151200 = 2.1- 2.2K/W

- WF121000 /WF108110 = 1.1-1.2K/W

- WF115100 = 0.9K/W

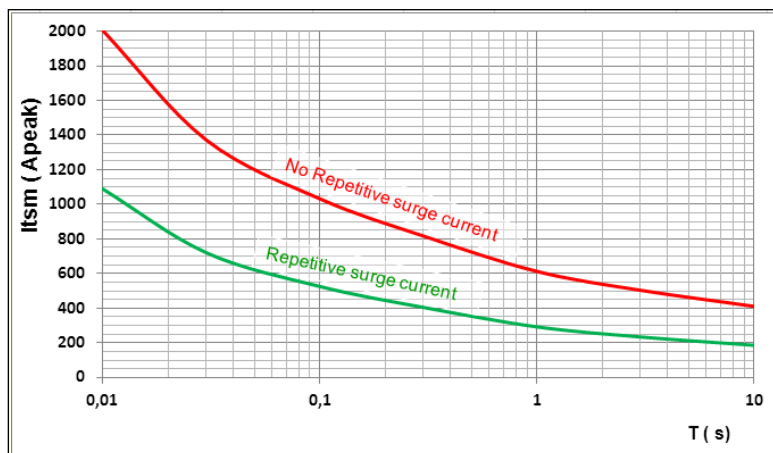
- WF070000 = 0.75K/W

- WF050000 = 0.55K/W

- WF031x = 0.3K/W

fig 3 : Courants de surcharges / Overload currents

- 1 - **Itsm non répétitif** sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.  
1 - **No repetitive Itsm** is given without voltage reapplied.  
This curve is used to define the protection (fuses).
- 2 - **Itsm répétitif** est donné pour des surcharges de courant ( $T_j$  initiale=70°C).  
Attention : la répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du relais.  
2 - **Repetitive Itsm** is given for inrush current with initial  $T_j = 70^\circ\text{C}$ . In normal operation, this curve mustn't be exceeded.  
Caution, frequent over load currents will decrease the life expectancy of the SSR.



→ Attention ! les relais à semi-conducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge. Ils doivent être utilisés associés à un disjoncteur avec propriété de sectionnement ou similaire, afin d'assurer un sectionnement fiable en amont de la ligne dans l'hypothèse d'une défaillance et pour tous les cas où le relais doit être isolé du réseau (maintenance; non utilisation sur une longue durée...).

Sous réserve d'installation, d'entretien et d'utilisation conformes à sa destination, à la réglementation, aux normes en vigueur, aux instructions du constructeur et aux règles de l'art.

→ Warning ! semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains. Always use in conjunction with an adapted circuit breaker with insulation feature or a similar device in order to ensure a reliable insulation in the event of wrong function and when the relay must be insulated from the mains (maintenance ; if not used for a long duration ...).  
It is important that the solid state relay is subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended regulations and standards, to the supplier's instructions and to accepted rules of art.

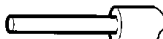
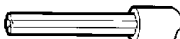
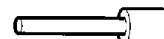
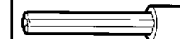
## Raccordement / Connections

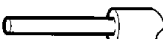
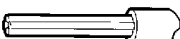
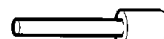
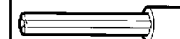
Directement avec fils avec ou sans embouts/  
Direct connection with wires with or without ferrules



Avec cosses/  
With ring terminals



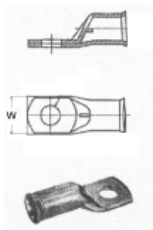
| okpac® Raccordement d'entrée / Control wiring                                     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nombre de fils / Number of wires                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | Modèle de tournevis /<br>Screwdriver type                                          | Couple de serrage<br>recommandé<br>Vis M4<br><br>Recommended tightening<br>Torque<br><br>M4 screw<br>N.m |
| 1                                                                                 |                                                                                   | 2                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                          |
| Fil rigide<br>(sans embout)<br>SOLID<br>(No ferrule)                              | Fil multibrins<br>(avec embout)<br>FINE STRANDED<br>(With ferrule)                | Fil rigide<br>(sans embout)<br>SOLID<br>(No ferrule)                              | Fil multibrins<br>(avec embout)<br>FINE STRANDED<br>(With ferrule)                |                                                                                    |                                                                                                          |
|  |  |  |  |  |                                                                                                          |
| 0,75 ... 2,5 mm <sup>2</sup><br>AWG18....AWG14                                    | 0,75 ... 2,5 mm <sup>2</sup><br>AWG18....AWG14                                    | 0,75 ... 2,5 mm <sup>2</sup><br>AWG18....AWG14                                    | 0,75 ... 2,5 mm <sup>2</sup><br>AWG18....AWG14                                    | POZIDRIV 2                                                                         | Mini 1,2 / Typ 1.5 / Max 2                                                                               |

| okpac®                                                                              |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                                          | Raccordement de puissance / Power wiring |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--|
| Nombre de fils / Number of wires                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | Modèle de tournevis /<br>Screwdriver type                                            | Couple de serrage<br>recommandé<br>Vis M5<br><br>Recommended Tightening<br>Torque<br><br>M5 screw<br>N.m |                                          |  |
| 1                                                                                   |                                                                                     | 2                                                                                   |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                                          |                                          |  |
| Fil rigide<br>(sans embout)<br>SOLID<br>(No ferrule)                                | Fil multibrins<br>(avec embout)<br>FINE STRANDED<br>(With ferrule)                  | Fil rigide<br>(sans embout)<br>SOLID<br>(No ferrule)                                | Fil multibrins<br>(avec embout)<br>FINE STRANDED<br>(With ferrule)                  |                                                                                      |                                                                                                          |                                          |  |
|  |  |  |  |  |                                                                                                          |                                          |  |
| 1,5 ... 10 mm <sup>2</sup><br>AWG16...AWG8                                          | 1,5 ... 6 mm <sup>2</sup><br>AWG16...AWG10                                          | 1,5 ... 10 mm <sup>2</sup><br>AWG16...AWG8                                          | 1,5 ... 6 mm <sup>2</sup><br>AWG16...AWG10                                          | POZIDRIV 2                                                                           | Mini 2 / Typ 2.4 / Max 3                                                                                 |                                          |  |

Puissance avec cosses /  
Power with ring terminals.

**W max =12,6mm**

16 mm<sup>2</sup> (AWG6)  
25 mm<sup>2</sup> (AWG4)  
35mm<sup>2</sup> (AWG2 /AWG3)  
50mm<sup>2</sup> (AWG0 /AWG1)



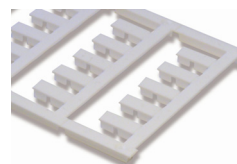
Des cosses et kits d'adaptation peuvent être fournis :  
voir relais forte puissance et documentation connexion  
forte puissance/  
Suitable ring terminals and special kit for high current can  
be delivered: see high power SSR and data-sheet for  
power connection.

## Volets IP20 / IP20 flaps

Les volets sont maintenant montés en standard en usine  
Flaps are delivered mounted on the relay.

## Etiquettes/ Labels:

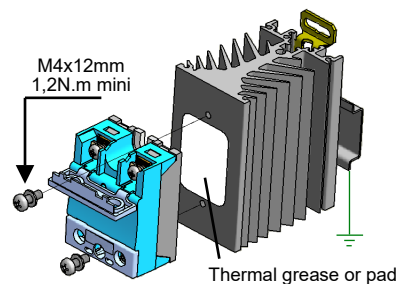
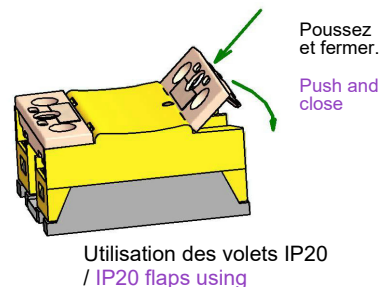
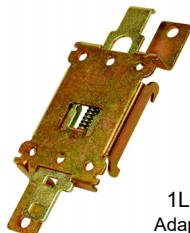
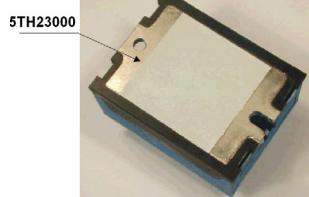
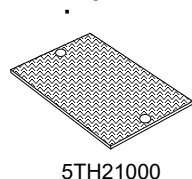
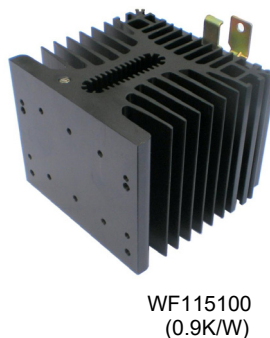
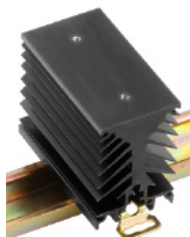
Des étiquettes de repérage sont aussi disponibles.  
Quantités par 200 pièces  
Montage sur volets (1MZ09000).  
Marking labels are available,  
for mounting on flaps.  
Part number : 1MZ09000  
(delivered per 200 parts)



**FASTONS** : Nous consulter / Consult us

**Montage / Mounting:**

- > Les relais statiques de la gamme okpac® doivent être montés sur dissipateur thermique. Une gamme étendue de dissipateurs est disponible. Voir exemples ci dessous et la gamme "WF" sur [www.celduc.com](http://www.celduc.com).  
okpac® SSRs must be mounted on heatsinks. A large range of heatsinks is available. See below some examples and "WF" range on [www.celduc.com](http://www.celduc.com).
- > Pour le montage du relais sur dissipateur utiliser de la graisse thermique ou un "thermal pad" haute performance spécifié par **celduc®**. Une version autocollante précollée sur le relais (5TH23000) est aussi disponible: nous consulter  
For heatsink mounting, it is necessary to use thermal grease or thermal pad with high conductivity specified by **celduc®**.  
An adhesive model (5TH23000) mounted by **celduc®** on the SSR is also available: please contact us.

**Thermal pads****Heatsinks :****Applications typiques / Typical LOADS**

- > Les produits SO8 sont adaptés au contrôle de la plupart des charges. Nous donnons dans nos spécifications le courant en AC-51 (charge résistive). Pour les autres charges, il faut surveiller les surcharges en courant à la fermeture et les surtensions éventuelles à l'ouverture.
- \* AC-55b: Lampes à incandescence : Courants d'appel généralement de 10 fois le courant nominal durant quelques 10ms .
  - \* AC-55a: Lampes à décharge. Ces charges ont souvent des surcourants importants à la fermeture et des surtensions à l'ouverture (capacités). Nous conseillons d'utiliser des relais 400VAC sur réseau 230VAC.
  - \* AC-58: Moteurs monophasés . Ces charges ont souvent des surcourants importants à la fermeture et des surtensions à l'ouverture (capacités). Nous conseillons d'utiliser des relais 400VAC sur réseau 230VAC et d'adapter le courant du relais au courant de démarrage.
  - \* AC-53: Moteurs triphasés. 2 ou 3 relais SO8 fonctionnent aussi sur des courants moteurs AC-53 , mais il est généralement préférable d'utiliser des relais Triphasés (SVT ou SIT).
  - \* AC-56a: transformateurs: Très fort courant d'appel ( jusqu'à 100 fois le courant nominal). Nous conseillons l'utilisation de relais non synchrones SO7 (commande instantanée) ou d'utiliser des démarreurs progressifs.
  - \* AC-56b: capacités: Très fort courant à l'appel et surtensions à l'ouverture. Consulter celduc avec les relais dédiés à cette application(1600Vp).

-> SO8 products are designed for most types of loads.

We give in our data-sheet the AC-51 current value corresponding to resistive loads.

For other loads, check the inrush current at turn ON and possible overvoltages at turn OFF:

- \* AC-55b: Incandescent lamps : Inrush current is generally 10 times  $I_n$  during few 10ms.
- \* AC-55a: Electric discharge lamp : These loads often have overcurrent at turn ON and overvoltage at turn OFF, so we advise to use 400VAC SSR on 230VAC mains.
- \* AC-58: One pole motors. These loads often have overcurrent at turn ON and overvoltage at turn OFF, so we advise to use 400VAC SSR on 230VAC mains and to adapt the SSR current to the starting current of the motor.
- \* AC-53: Three phase motors. 2 or 3 SO8 can drive such motors, but generally, prefer SVT or SIT three phase range.
- \* AC-56a: Transformers loads : Very high inrush current up to 100 times  $I_n$  . We advise to use random SSR : SO7 range or softstarters.
- \* AC-56b: Capacitor loads with very high current at turn ON and overvoltage at turn OFF, please consult us with 1600V peak SSR and high inrush current.

**Protection / Protection :**

- > La protection d'un relais statique contre les court-circuits de la charge peut être faite par fusibles rapides avec des  $I^2t = 1/2 I^2t$  du relais .  
Un test en laboratoire a été effectué sur les fusibles de marque FERRAZ SCHAWMUT.  
Une protection par MCB ( disjoncteurs modulaires miniatures) est aussi possible en utilisant des relais avec  $I^2t > 5000A^2s$ .  
Voir notre note application concernant la coordination de protection type "1" ou type "2"  
To protect a SSR against a short-circuit of the load , use a fuse with a  $I^2t$  value =  $1/2 I^2t$  value specified page 2.  
A test has been made with FERRAZ SCHAWMUT fuses .  
It is possible to protect SSR by MCB ( miniature circuit breaker) by using a SSR with high  $I^2t$  value (5000A<sup>2</sup>s minimum).  
See our application note about coordination of protection type "1" or type "2" according EN60947-4-1.

**CEM / EMC :**

- > Immunité : Nous spécifions dans nos notices le niveau d'immunité de nos produits selon les normes essentielles pour ce type de produit, c'est à dire IEC/ EN61000-4-4 & IEC/ EN61000-4-5. Mais nous respectons aussi les autres normes CEM IEC/ EN61000-4-2 ; IEC/ EN61000-4-6; .... en conformité avec la norme IEC60947-4-3
- > Immunity: We give in our data-sheets immunity level according to the main standards for these products: IEC/EN61000-4-4 & IEC/EN61000-4-5.  
But we are also in conformity with other standards IEC/EN61000-4-2, IEC/EN61000-4-6, .... in compliance with IEC/EN60947-4-3.
- > Emission: Nos relais statiques sont principalement conçus et conformes pour la classe d'appareils A (Industrie).  
L'utilisation du produit dans des environnements domestiques peut amener l'utilisateur à employer des moyens d'atténuation supplémentaires.  
En effet, les relais statiques sont des dispositifs complexes qui doivent être interconnectés avec d'autres matériels (charges, cables, etc) pour former un système.  
Etant donné que les autres matériels ou interconnexions ne sont pas de la responsabilité de **celduc®**, il est de la responsabilité du réalisateur du système de s'assurer que les systèmes contenant des relais statiques satisfont aux prescriptions de toutes les règles et règlements applicables au niveau des systèmes.  
Consulter **celduc®** qui peut vous conseiller ou réaliser des essais dans son laboratoire sur votre application.
- > Emission: **celduc®** SSRs are mainly designed in compliance with standards for class A equipment (Industry).  
Use of this product in domestic environments may cause radio interference. In this case the user may be required to employ additional devices to reduce noise.  
SSRs are complex devices that must be interconnected with other equipment (loads, cables, etc.) to form a system.  
Because the other equipment or the interconnections may not be under the control of **celduc®**, it shall be the responsibility of the system integrator to ensure that systems containing SSRs comply with the requirement of any rules and regulations applicable at the system level.  
Consult **celduc®** for advices. Tests can be performed in our laboratory.

**celduc®**  
r e l a i s

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE

Fax +33 (0) 4 77 53 85 51

Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20

Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19